

AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

AB SERVİSİ

SAYI:12 MART 2004/1

Hazırlayan: Aysun DİNLER

İÇİNDEKİLER

- [1. AB- TÜRKİYE SON DAKİKA](#)
 - [1.1. Troyka Toplantısı](#)
 - [1.2. KOBİ'lere Destek İçin Kredi](#)
 - [1.3. Türkiye Denetim Sürecinden Çıkarıldı](#)
 - [1.4. Türkiye'deki Projelere Destek Devam Ediyor](#)
 - [1.5. TÜSİAD Paris Bürosu Açıldı](#)
 - [1.6. Bursa Ticaret Odası Avrupa Birliği Bilgi Merkezi Açılıyor](#)
- [2. AB'den ÖNEMLİ BAŞLIKLAR](#)
 - [2.1. AB- ABD](#)
 - [2.2. AB-Akdeniz](#)
 - [2.3. ABD'ye Misilleme Ortadoğu Raporu](#)
 - [2.4. Ocak Ayı İşsizlik Oranları Belirlendi](#)
- [3. AB- KIBRIS SON DAKİKA](#)

[Sayfa Başı](#)

1. AB- TÜRKİYE SON DAKİKA

1.1. Troyka Toplantısı

AB Dönem Başkanı, AB gelecek dönem başkanı ile Ab Dönem Konseyi Genel Sekreteri ve Ortak Dış Politika ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi'nin oluşturduğu AB Troykası Türkiye'de Dışişleri Bakanı Abdullah GÜL ile 08 Mart tarihinde bir araya gelmiştir.

AB'nin Genişlemeden Sorumlu Üyesi Günter VERHAUGEN'in de katıldığı toplantıda müzakere tarihi, Kıbrıs meselesi, gibi hem AB'yi hem de Türkiye'yi ilgilendiren bölgesel ve uluslar arası konular ele alınmıştır. Troykanın iki önemli başlığını; AB üyelik sürecinde müzakerelerin başlaması için Türkiye'nin yapması gerekenler ile Kıbrıs meselesi oluşturmuştur. Bunun yanında demokratikleşme ve insan haklarında yeni adımlar atılması ve reformların uygulanması da önemli başlıklar arasında yer almıştır.

Troyka toplantı sonrasında yaptığı açıklamada Aralık ayında sunulacak olan AB Komisyon raporunun olumlu olması halinde müzakerelerin belirlenen tarihte başlayacağını bir kez daha vurgulamıştır. Kıbrıs konusunda özellikle 1 Mayıs tarihinden önce bir neticeye ulaşılması isteğini birkez daha dile getiren AB tarafı, bu konuda bir çözüme ulaşılmasında Türk hükümetinin çaba göstermesi gerektiğini, Annan planı'nın AB, Türkiye ve Kıbrıs'taki iki taraf için çözüm getirecek olan doğru yol olduğunu belirtmiştir.

[Sayfa Başı](#)

1.2. KOBİ'lere Destek İçin Kredi

Hazine Müsteşarlığı'ndan yapılan açıklamaya göre Avrupa Bankası Yatırım Bankası Yönetim Kurulu'nca, Hazine Müsteşarlığı'nın garantörlüğünde Türkiye Sınai Kalkınma Bankası, Türkiye Vakıflar Bankası, Türkiye Halk Bankası, T.C. Ziraat Bankası ve Türkiye Kalkınma Bankası'na 250 milyon euro tutarında KOBİ'lerin desteklenmesi amacıyla Global Kredi IV'ün sağlanmasının 27 Ocak 2004 tarihinde onaylandığı, krediye ilişkin Kredi ve Garanti Anlaşmaları 4 Mart tarihinde gerçekleştirilmiştir. Kredi, adı geçen bankalar aracılığı ile endüstri, hizmet ve turizm sektörleriyle ilgili küçük ve orta boy özel sektör projelerine aktarılacaktır.

[Sayfa Başı](#)

1.3. Türkiye Denetim Sürecinden Çıkarıldı

Uzun bir süredir çok fazla tepki görmesine rağmen sonunda Avrupa Konseyi kararını vermiş ve Türkiye'nin denetim sürecinden çıkarılmasını öngören raporu onaylamıştır.

Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi Denetim Komisyonu'nda görevli Türkiye raportörlerinin hazırladığı bu rapor, Türkiye ile AB tam üyelik müzakerelerinin başlaması kararının alınmasında çok fazla önem arz eden bir belge olması sebebiyle alınan bu karar bazı çevrelerin tepkisine yol açmıştır.

Raporda 2001 yılından bu yana Türkiye'de gerçekleşen değişiklik ve gelişime dikkat çekilmiş bu gelişimin 2004 yılında da devam etmesinin beklendiği belirtilmiştir. Bu raporun bir özelliği de Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ifadesinin yer almasıdır. Özellikle ölüm cezasının kaldırılması, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararları doğrultusunda yeniden yargılanma ve MGK statüsündeki değişiklikler Türkiye adına büyük çaplı gelişmeler olarak nitelendirilmiştir.

Verilen karar sonrası en büyük tepkiler insan hakları örgütlerinden gelmiştir. Türkiye'de halen insan hakları ihlalinin gerçekleştirdiğini ve kanundaki değişikliklerin uygulamaya geçirilememesinden kaynaklanan pekçok sorunun halen yaşandığını belirten bu örgütler raporun abartılı ifadeler içerdiğini savunmaktadırlar.

Konseyin bu olumlu kararının yanında düzeltilmesi gerekenlere dair bir liste vermiştir. Bunlar; yolsuzluk, para aklama, kadınlara uygulanan şiddet ve sosyal haklar konusunda anlaşma ve sözleşmelerin yasallaşmasıdır.

Rapor Nisan ayı sonunda Avrupa Konseyi Parlamenteler Meclisi Genel Kurulu'nda nihai oylamaya sunulacaktır.

[Sayfa Başı](#)

1.4. Türkiye'deki Projelere Destek Devam Ediyor

Gerçekleştirilen toplantılar, çıkarılan yayınlar, Oda ve kurumların çalışmaları ile gün geçtikçe sayıları artan projelere Avrupa Birliği'nden destek gelmeye devam ediyor.

Bu projelerden biriside Türkiye'deki demokratikleşme ve insan haklarının gelişimine destek vermek amacıyla oluşturulan küçük ölçekli projeler olarak açıklanmıştır. Maalesef Türkiye yapılan şikayetler ve aldığı cezalar nedeniyle AİHM kayıtlarında birinci sırada yer almakta, kanunlardaki değişikliklerin uygulamaya konulmaması sebebiyle her zaman AB üye ülkelerinin eleştirilerine maruz kalmaktadır. Bu ortamın iyileştirilmesi amacıyla hazırlanması istenen projelere yönelik olarak AB 1,2 milyon euro destek sağlayacağını açıklamıştır.

Proje konusu olarak eşitliğe sahip beş öncelikli alan belirlenmiştir:

1. İfade özgürlüğü ve medyanın bağımsızlığı
2. Yönetişim
3. Adalete erişimin artırılması
4. İşkence ve suçun cezalandırılmamasıyla mücadele
5. Kültürel farklılığın korunması ve bu farklılıklara saygı gösterilmesi

Avrupa Komisyonu Türkiye Temsilciği konu hakkında bir açıklama yapmış, AB'nin Türkiye'deki insan hakları ile ilgili projelere yılda 2 milyon euro destek sağlayacağını vurgulamıştır. Temsilcilik söz konusu destekten yararlanmak üzere "mikro proje" lerin, 28 Nisan 2004 yılına kadar sunulabileceğini belirtmiştir.

Konu hakkında bilgi almak için:

Avrupa Komisyonu Türkiye Temsilciliği
Uğur Mumcu Caddesi 88/4
06700 Gaziosmanpaşa-Ankara
Tel: (312) 446 55 11
Fax: (312) 446 67 37

Kaynak: http://www.deltur.cec.eu.int/030104_EIDHR_launch_press%20release_tr.doc

[Sayfa Başı](#)

1.5. TÜSİAD Paris Bürosu Açıldı

Kasım 2003 yılından beri çalışmalarına devam eden TÜSİAD Paris bürosunun resmi açılışı TÜSİAD Yönetim Kurulu Ömer SABANCI tarafından gerçekleştirilmiştir. Büronun başına daha önce TÜSİAD Merkez ve Brüksel Ofisi'nde görev alan Serap ATAN atanmıştır.

TÜSİAD Paris Bürosu; Türkiye-AB ilişkileri hakkında Türk özel sektörünün görüş ve analizlerinin Fransa özel sektörü, siyasi çevreleri, medyası, akademik kuruluşları ve medyasına aktarmak; Türkiye ile Fransa arasındaki ekonomik ilişkilerin gelişmesini sağlayacak bilgi akışı ve etkinliklere ve Türkiye'nin Fransa'da daha iyi tanınmasına katkıda bulunmak amacıyla faaliyet gösterecektir.

Kaynak: www.abhaber.com

[Sayfa Başı](#)

1.6. Bursa Avrupa Birliği Bilgi Merkezi Açılıyor

Avrupa Komisyonu ve Bursa Ticaret ve Sanayi Odası ortaklığı ile Türkiye'deki 3. bilgi merkezi 18 Mart 2004 tarihinde açılacaktır.

Merkezde şu hizmetler sağlanacaktır:

- Bursa'daki KOBİ'lerin yurt dışındaki firmalara tanıtılmalarını ve taraflar arasında yatırım olanaklarının gelişmesini sağlamak,
- KOBİ'leri AB Mevzuatı ve AB ihalelerine yakınlaştırmak amacıyla bilgilendirme etkinlikleri organize etmek; Ayrıca AB hibeleri, kredileri, programları konusunda gerekli duyuruları yapmak ve gelecek bilgi taleplerine cevap vermek, Bilgi bankaları, kompakt diskler ve dahil olduğu uluslararası programlar sayesinde Bursalı işletmelerin bilgi taleplerini karşılamak ,
- Dünya çapında geliştirdiği network ağı ile KOBİ'lerin bilgilere daha kolay ulaşımını sağlamak ve Avrupa Bilgi Sistemi'ne girişlerini kolaylaştırmak,
- Avrupa pazar ve sektör bilgilerini, AB'nin AR-GE programları finans olanaklarını duyurmak,
- "Eş araştırma bilgi bankası" sayesinde KOBİ'lerin sınırlarını aşmasına ve daha verimli çalışarak uluslararası başarılarına imza atmalarına destek olmak.

[Sayfa Başı](#)

2. AB'DEN ÖNEMLİ BAŞLIKLAR

2.1. AB-ABD

Geçen haftaki bültenimizde AB Komisyonu'nun ABD'nin Dış Ticaret Şirketleri'ne (Foreign Sales Corporations) sağladığı sübvansiyonlara karşı önlem olarak benimsediği yönetmelik 1 Mart 2004 tarihi itibarıyla yürürlüğe girdiğini ve bu önlemler çerçevesinde ABD'den ithal edilecek bazı ürünlerde %5 ile başlayan ve 1 Mart 2005'e kadar her ay %1 artarak azami %17 oranına ulaşabilecek ek gümrük vergisi ödenmesinin öngörüldüğü bildirilmiştir.

Son gelişmeler ve özellikle Dünya Ticaret Örgütü'nün AB'nin ABD'ye yaptırım uygulamasına ilişkin talebine olumlu cevap vermesi sonrasında ABD Başkanı George BUSH, AB'nin tarım ve tekstil ürünleri başta olmak üzere yaptığı 5 oranındaki gümrük vergisi artışının ABD'nin ihracatını olumsuz etkileyeceğini belirtmiş ve Kongre'den ihracatçı firmalara vergi muafiyetlerini kaldırmalarını istemiştir.

[Sayfa Başı](#)

2.2. AB-Akdeniz

AB ile Akdeniz Bölgesi arasındaki ortaklığın önemini yıllardır vurgulayan ve bu konuda her türlü anlaşmaya destek olan AB'nin Akdeniz'de kurmak istediği serbest ticaret bölgesi fikri, imzalanan Agadir Anlaşması ile yeni bir boyut daha kazanmıştır. Ürdün, Fas, Tunus ve Mısır arasında imzalanan bu anlaşma ile bu ülkeler aralarında bir serbest ticaret bölgesi oluşturmaktadırlar. Bu anlaşma ile bölgede yüz milyon nüfuslu ve toplam 150 milyar euroluk bir Gayrisafi Yurtiçi Hasılaya sahip bir piyasa yaratılmakta ve mevcut ekonomik durgunluğun giderilmesi planlanmaktadır.

Serbest ticaret bölgesi oluşturulma fikri 1995 yılında Barselona Deklarasyonu'nun da imzalandığı Avrupa-Akdeniz Konferansı'na dayanmaktadır. Avrupa Birliği'nin Akdeniz Bölgesi ile bir araya gelmesinin çeşitli nedenleri bulunmaktadır. Bunlar:

- Ekonomik nedenler: Coğrafi konumu ile Akdeniz Bölgesi stratejik olarak Avrupa için en önemli bölgedir. Avrupa'da tüketilen petrolün çoğu ya Kuzey Afrika'dan ya da Ortadoğu'dan gelmektedir.
- Ticari nedenler: AB-Akdeniz Bölgesi arasındaki ticaret yaklaşık 145 milyon dolardır(2001 itibarıyla) ki bu miktar AB'nin dış ticaret hacminin %10.5'inin oluşturmaktadır.
- Güvenlik nedenleri: Burada iki önemli neden bulunmaktadır. Bunlardan birisi; NATO'nun güney bölgesini oluşturan Akdeniz'in stratejik önemi ve diğeri de güneydoğu Akdeniz'deki karışıkların dengelenmesi için Avrupa'nın çabalarıdır.

Kaynak: "Avrupa- Akdeniz Ortaklığı ve Türkiye"- Senem Çeşmecioğlu, 2003

[Sayfa Başı](#)

2.3. ABD'ye Misilleme Ortadoğu Raporu

ABD'nin Ortadoğu ile ilgili görüşlerini bir rapor ile yayınlamıştır. Büyük Ortadoğu Projesi olarak isimlendirdiği raporunda ABD, Marakeş'ten Bangladeş'e kadar demokrasi getireceğini öne sürmüştür. Söz konusu rapora cevap Avrupa Birliği'nden gelmiştir. Buna göre Almanya ve Fransa Ortadoğu için alternatif olarak hazırladıkları raporu AB ülkelerine sunmuşlardır. "Ortadoğu'da Ortak Geleceğe İlişkin Stratejik İşbirliği" adlı raporda, Ortadoğu'da demokratikleşmenin bölge ülkeleriyle diyalog yoluyla sağlanabileceği belirtilmektedir. Raporda demokratikleşmede güvenlik boyutundan çok siyasi ve ekonomik işbirliğine önem verilmektedir.

Diğer yandan İngiltere'de konuya ilişkin bir rapor hazırlamış ve İsrail ile Filistin arasındaki sorunlardan ve bölgedeki güvenlik boyutundan bahsetmiştir

Kaynak: Güldener SONUMUT- www.ntvmsnbc.com

[Sayfa Başı](#)

2.4. Ocak Ayı İşsizlik Oranları Belirlendi

Eurostat, 2004 Ocak ayına ilişkin işsizlik oranlarını açıklamıştır. Araştırma AB'nin 15 ülkesi ile Eoru kullanan 12 (İsveç, Danimarka ve İngiltere hariç diğer AB ülkeleri) bazında gerçekleştirilmiştir. Araştırmanın sonunda AB15'teki işsizlik oranının geçen sene Ocak ayına göre %0.1 artarken bu oranın euro bölgesi için, geçen sene %8.7 iken gene %0.1'lik bir artış ile %8.8'e ulaştığı görülmüştür.

Aralık 2003 ve Ocak 2004 AB15 ve Euro Bölgesi İşsizlik Oranları (%)		
	Aralık 2003	Ocak 2004
AB15	8.0	8.0
Euro bölgesi	8.8	8.8
Lüksemburg	3.9	3.9
Hollanda	4.3	-
Avusturya	4.5	4.5
İrlanda	4.6	4.6
İsveç	6.0	6.0
Danimarka	6.1	6.1
Portekiz	6.7	6.7
Belçika	8.3	8.4
Finlandiya	9.0	9.0
Almanya	9.2	9.2
Fransa	9.5	9.5
İspanya	11.2	11.2

Kaynak: TÜSİAD Brüksel Temsilciliği (01-08 Mart 2004)

[Sayfa Başı](#)

3.AB-KIBRIS SON DAKİKA

- 01 Mart tarihi itibariyle Avrupa Birliği ile K.K.T.C. arasındaki uyum görüşmeleri bugün resmen başlamıştır.
- Türk tarafının "iki taraflılık ve iki halk" isteklerine Rum tarafının itirazları devam etmektedir. 7. görüşme sonrasında konu ile ilgili tepkilerini belirten Kıbrıs Rum yönetimi lideri Tasos Papadopoulos bu görüşmeleri "hiç de verimli olmadığı" şeklinde yorumlamış, Türk tarafının iki devlet ve iki egemenlikle ilgili eski vizyonunu yeniden gündeme getirdiğini belirtmiş gereken cevabın Türk tarafına iletildiğini sözlerine eklemiştir.
- Kıbrıs'ta Annan Planı çerçevesinde adanın yeniden birleşmesi için 21 Nisan 2004 tarihinde yapılması öngörülen halkoylamasının, bir gün öne alınarak 20 Nisan tarihinde yapılması kararlaştırılmıştır. Birleşmiş Milletler yetkilileri, 21 Nisan 2004 tarihinin 1967 yılında Yunanistan'da yaşanan askeri darbenin 30. yıldönümüne denk geldiği için değiştirildiğini açıklamışlardır.
- Geçen sene Nisan ayında Atina'da imzalanan Kıbrıs Rum Kesimi'nin üyelik senedi, AB'ye üye tüm ülkelerde onay sürecini tamamlamıştır. Bu çerçevede Güney Kıbrıs Rum Kesimi hukuken AB üyesi olmuştur.
- Avrupa Parlamentosu raporunun Türkiye bölümünde Kıbrıs konusunda çözüme ulaşılamaması durumunda Türkiye'nin AB üyeliği hedefi için ciddi bir engel teşkil edeceği ifade edilmiştir. Raporla, "Türk yetkililerin, tanımadıkları, topraklarının bir bölümünde askerlerinin bulunduğu, gemilerine boykot uygulayarak hava sahasını kapalı tuttuğu bir üye ülkenin de yer aldığı AB'ye girmeyi hayal etmenin zorluğunu anlamalarını umut ediyoruz" denilmiştir.